

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2003-2004**


---

13 JUILLET 2004

**Projet de loi modifiant l'article 71 de la loi  
du 15 décembre 1980 sur l'accès au  
territoire, le séjour, l'établissement et  
l'éloignement des étrangers**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DE L'INTÉRIEUR  
ET DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES  
PAR M. **WILLE**

---

**(Voir rapport n° 3-811/3)**

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2003-2004**


---

13 JULI 2004

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 71  
van de wet van 15 december 1980  
betreffende de toegang tot het grond-  
gebied, het verblijf, de vestiging en de  
verwijdering van vreemdelingen**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE  
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER **WILLE**

---

**(Zie verslag nr. 3-811/3)**

Composition de la commission/Samenstelling van de commissie :

**Président/Voorzitter :** Ludwig Vandenhove

**A. Membres/Leden :**

SP.A-SPIRIT Mimount Bousakla, Fatma Pehlivan, Ludwig Vandenhove.  
VLD Jeannine Leduc, Stefaan Noreilde, Paul Wille.

PS Sfia Bouarfa, Anne-Marie Lizin, Philippe Moureaux.  
MR Berni Collas, François Roelants du Vivier.  
CD&V Erika Thijs, Marc Van Peel.  
VLAAMS BLOK Yves Buysse, Wim Verreycken.  
CDH Christian Brotcorne.

**B. Suppléants/Plaatsvervangers :**

Christel Geerts, Lionel Vandenberghe, Myriam Vanlerberghe.  
Hugo Coveliers, Jacques Germeaux, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankrunkelsven.  
Jean Cornil, Jean-Marie Happart, Jean-François Istasse, Christiane Vienne.  
Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Nathalie de T' Serclaes.  
Sabine de Bethune, Mia De Schampelaere, Hugo Vandenberghe.  
Anke Van dermeesch, Joris Van Hauthem.  
Clotilde Nyssens.

---

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**3-812 - 2003/2004 :**

— N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

---

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**3-812 - 2003/2004 :**

— Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.